

TECHNICAL JOURNAL OF
ISLAMIC SCIENCE
THIRD YEAR/ELEVENTH NUMBER/ AUTUMN 2008

فصلنامه علمی - ترویجی
علوم اسلامی
سال سوم - شماره یازدهم - پائیز ۸۷

مختصری از مضماین عرفانی مشترک در قرآن،

مولوی و ولد نامه

امیدوار مالملی

چکیده:

ولد نامه کتابی است در تفسیر دقایق و معانی و عرفانی، اخلاقی، شرح و اخبار و احادیث و تفسیر آیات قرآن همراه با ذکر امثال و بینات، حکم و کنایات، نوادر لغات و ترکیبات و اعلام و احوال مولانا جلا الدین (متوفی ۶۷۲ هجری)، برهان الدین محقق (متوفی ۶۳۸ هـ ق)، شمس تبریزی (متولد ۵۸۲ هـ ق)، صلاح الدین زركوب (متوفی ۶۵۷ هـ ق) و دیگران که تصویری درست از زندگی جسمانی و روحانی مولانا و حالات و مقامات مریدان و مصاحبان او را منعکس می‌کند. این اثر حدود ده هزار بیت است که در سال ۶۹۰ هجری به وسیلهٔ سلطان ولد (ولادت ۶۲۳ وفات ۷۱۲ هـ ق.) فرزند ارشد مولوی در قالب مثنوی و در بحر خفیف سروده شده است. با عنایت به ابعاد گوناگون مثنوی معنوی و تأثیر پذیری اصول عقاید صوفیان مسلمان، به ویژه مولانا از قرآن کریم، احادیث و اخبار مربوط بدان، و پای بندی مولویه به صحبت و سمع و وجد، در می‌یابیم که سلطان ولد شاید اوّلین شاعر صوفی باشد که تحت تعلیمات مولانا توانست روش پدر را در شعر تعلیمی صوفیانه سر مشق خود قرار دهد و نتیجه این که قرآن کریم هدایت کننده‌ی انسان‌ها و مثنوی مولوی راهگشای بسیاری از مشکلات مثنوی ولد نامه است و فهم اسرار

کلمات و عبارات پسر جز به وسیله‌ی اطلاعات راهگشای پدر، میسر نیست، به طوری که سایه‌ی پدر را بر تمامی آثار او می‌توان احساس کرد. سلطان ولد در احیای طریقت مولویه‌ی اهتمام خاص داشت و در طی حیات خود کوشید تا در تأثیر و تصنیف آثارش شیوه‌ی پدر را تقلید کند. این مقاله کوشیده است برخی از این تأثیر پذیری‌ها و جلوه‌های مشترک را در زمینه‌ی اصطلاحات عرفانی معرفی کند.

کلید واژه‌ها: سلطان ولد، مولوی، ولد نامه، مثنوی، مضامین عرفانی، قرآن.

پیشگفتار

تصوّف اسلامی و مسائل مربوط به آن تقریباً از قرن دوم هجری تحت تعلیمات پیامبر اکرم (ص)، قرآن کریم، صحابه و اهل صفة به ویژه حضرت علی (ع) به صورت فرقه‌ای از مذاهب اسلامی درآمد و چون آراء و اندیشه‌های خاص خود را ارائه می‌نمود و غذای روح و جان مردم بود، دیری نپایید که به عنوان یک مکتب علمی درآمد و از آغاز امر در صفة‌ها و خانقه‌ها و سپس در بین شاعران و نویسنده‌گان پارسی گوی و تحت تعلیمات رهایی بخش قرآن کریم در قالب نظم و نثر ریخته شد و تبلیغ گردیده است.

از جمله‌ی این شاعران بزرگ که در شکوفایی ادبیات صوفیانه سهم بزرگی را به خود اختصاص داد، مولانا جلال الدین محمد بلخی (متوفی ۶۷۲ هجری) و به پیروی از او، فرزندش سلطان ولد (ولادت ۶۲۳، وفات ۷۱۲ هجری) است. لذا کثرت موضوعات مختلف مثنوی معنوی و الگو پذیری آن از قرآن کریم باعث گردیده است که به تبعیت از مولوی گنجینه‌هایی از عرفان اسلامی برای تعلیم مریدان و سالکان فراهم آید.

سلطان ولد اوّلین کسی است که بعد از مولانا توانست در شعر تعلیمی صوفیانه روش او را در مثنوی سرمشق خود قرار دهد و بر حل مشکلات، دقایق و مضامین عرفانی فایق آید.

پایه‌ی این تحقیق قرآن کریم، مثنوی معنوی به تصحیح رینولد الین نیکلسن و ولد نامه، اثر سلطان ولد، به تصحیح استاد جلال الدین همایی است. نگارنده کوشش کرده

است برخی از مضمون‌های عرفانی مشترک را استخراج و سپس با دیدگاه تطبیقی و ذکر شواهد و نظم الفبایی به تعریف و بررسی آنها پردازد.

ادب و تہ کے ادب

ادب، شناختن نفس و تحسین اخلاق و تهذیب قول و فعل است. (رجایی بخارابی، ۱۳۷۰، ص ۵۷) صوفیه این کلمه را مربوط به حفظ حدودی می دانند که در سوره های توبه، آیه ۱۱۲ به صورت «و لحافظون لحدود الله» آمده است. مولوی برای رعایت ادب اهمیت زیاد قایل شده و مرید و مراد را همواره در طریقت سلوک به آن دعوت کرده است، ترک ادب را باعث لغزش و عذاب می داند، او معتقد است سالک باید از خدا بخواهد تا به او توفیق ادب عنایت کند:

از خدا جوئیم توفیق ادب
بی ادب محروم شد از لطف رب
بلکه آتش در همه آفاق زد
بی ادب تنها نه خود را داشت بد
و: (مولوی/۱۳۶۸/۷۸)

او ادب را امری طبیعی می داند، روشنی افلاک، خسوف و کسوف و عصمت را بر پایه‌ی ادب استوار دانسته، سرکشی شیطان، گرفتاریهای بشر و ارتکاب به گناهان را ناشی از تک ادب مردانه:

ابر برناید پی منع زکات
وز زنا افتاد و با اندر جهات

هر چه بر تو اید ار طلمات و عم هر که بی باکی کند در راه دوست از ادب پر نور گشتست این فلک بُد ز گستاخی کسوف آفتاب	آن ربی باکی و سماحیست هم رهزن مردان شد و نامرد اوست وز ادب معصوم و پاک آمد ملک شد عزازیلی ز جرأت رد باب
و: (مولوی/۱/۱۳۶۸)	

چون تو وردی ترک کردی در روش
آن ادب کردن بود یعنی مکن
بر تو قبضی آید از رنج و ت بش
هیچ تحویلی از آن عهد کهن

(مولوی/۱۳۶۸/۳/۳۴۹)

وی بر این باور است که شیخ باید با شکیبایی سالک را ادب شرعی بیاموزد و هشدار دهد که ترک ادب عذاب الهی را به دنبال دارد، او می افراشد ترک ادب سالک و مرید را باید با رفتار و گفتار و کردار مؤذبانه جبران نمود:

آن ادب که باشد از بهر خدا
وانچه باشد طبع و خشم عارضی
تو پی دفع بلایم می زنی
تا از آن رخنه برون ناید بلا
چاره‌ی دفع بلا نبود ستم

اندر آن مستعجلی نبود روا
می شتابد تا نگردد مرتضی
تا ببینی رخنه را بندش کنی
غیر آن رخنه بسی دارد قضا
چاره احسان باشد و عفو و کرم

(مولوی/۱۳۶۸/۶/۴۱۹)

شاعر رعایت ادب شرعی را - ولو به ظاهر زیان آور باشد - واجب می داند، مشروط بر اینکه رضایت و خشنودی حق را در بر داشته باشد:

در حد و تعزیر قاضی هر که مرد
کو ادب از بهر مطلوبی کند
گر پدر زد مر پسر را او بمرد
زانکه او را بهر کار خویش زد
چون معلم زد صبی را شد تلف
کان معلم نایب افتاد و امین
چون شدی بی خود هر آنچه تو کنی

نیست بر قاضی ضمان کو هست خرد
نه برای عرض و خشم و دخل خود
آن پدر را خون بها باید شمرد
خدمت او هست واجب بر ولد
بر معلم نیست چیزی «لا تخف»
هر امین را هست حکمش همچنین
«مارمیت اذ رمیت» ایمنی

(مولوی/۱۳۶۸/۶/۱۵۱۱)

او رعایت ادب در پیشگاه مردان حق را اجتناب ناپذیر دانسته و می افراشد، مرید باید در برابر امر و نهی، راهنمایی و تعلیم و تربیت مراد بر پایه ادب شرعی گردن نهد، تا از این طریق به مقامات عالی دست یابد:

این رسولان ضمیر رازگو
مستمع خواهند اسرافیل خو

نخوتی دارند و کبری چون شهان
تا ادب هاشان بجا گه ناوری
کی رسانند آن امانت را به تو؟
چاکری خواهد از اهل جهان
از رسالتshan چگونه برخوری؟
تابناشی پیششان راکع دو تو
(مولوی/۱۳۶۸/۴/۲۶۵)

مولانا، سخت اصرار دارد که مرید در برابر مراد خود، که ظاهر و باطن را می خواند،
باید ادب ظاهر و باطن را رعایت کند و مطیع شیخ و مراد خود باشد:

دل نگه دارید ای بی حاصلان!
پیش اهل تن ادب بر ظاهرست
پیش اهل دل ادب بر باطنست
در حضور حضرت صاحبدلان
که خدا ز ایشان نهان را ساترست
زانکه دلشان بر سرایر فاطنست
(مولوی/۱۳۶۸/۲/۳۲۶۷)

اگر مرید ترک ادب کند، ضرر و زیان آن از قبیل دل مردگی، نرسیدن به کمال و
داشتن پرونده‌ی سیاه متوجه خودش خواهد شد:

بی ادب گفتن سخن با خاص حق دل بمیراند، سیه دارد ورق
(مولوی/۱۳۶۸/۲/۱۷۴۰)

شاعر می‌گوید: در مقام فنا فی الله و غلبه‌ی عشق، ترک ادب جایز است، چون در
این مقام ادب و دعوی ادب از او سلب می‌شود و چنین سالکی را نمی‌توان بی ادب
گفت، بلکه به بالاترین مقام از ادب دست یافته است:

پیش شیری آهوی بیهوش شد
این قیاس ناقصان بر کار رب
نبض عاشق بی ادب بر می‌جهد
بی ادب تر نیست کس زو در جهان
هم به نسبت دان وفاق ای منتخب
بی ادب باشد چو ظاهر بنگری
چون به باطن بنگری دعوی کجاست
هستی اش در هست او روپوش شد
جوشش عشقست نز ترک ادب
خویش را در کفه‌ی شه می‌نهد
با ادب تر نیست کس زو در نهان
این دو ضد با ادب با بی ادب
که بود دعوی عشقش هم سری
او و دعوی پیش آن سلطان فناست

«مات زید» زید اگر فاعل بود لیک فاعل نیست کو عاطل بود
(مولوی/۱۳۶۸/۳/۳۶۷۶)

لذا مولوی تصوّف را ترک تکلّف می داند و در جاهای متعدد بر ترک عادات و آداب اشاره نموده و در ایات زیر نیز، که حکایت موسی و شبان است، به این امر اشاره دارد:

موسیا آداب دانان دیگرند	سوخته جان و روانان دیگرند
عاشقان را هر نفس سوزیدنیست	بر ده ویران خراج و عشر نیست
گر خطا گوید و را خاطی مگو	گر بود پر خون شهید او را مشو
خون شهیدان را ز آب اولی ترسست	این خطا از صد ثواب اولی ترسست
در درون کعبه رسم قبله نیست	چه غم ار غواص را پاچیله نیست
تو ز سر مستان قلاوزی مجو	جامه چاکان را چه فرمایی رفو؟
ملت عشق از همه دین ها جداست	عاشقان را ملت و مذهب خداست

(مولوی/۱۳۶۸/۲/۱۷۶۸)

در مثنوی مولوی ترک، اساس تصوّف است و از دیدگاه شاعر ترک دنیا از مهمترین مراحل سلوک به حساب می آید:

چیست دنیا؟ از خدا غافل شدن نی قماش و نقره و میزان و زن
(مولوی/۱۳۶۸/۱/۹۸۳)

دنیا متع غرور و زندان مومن است، دنیا و دنیا پرستی بازاری است برای رونق تقوا و فضایل انسانی و دنیا داران گرمابه بانانی هستند که به رونق آن می افرایند، لذا سالکان طریقت تا ترک دنیا نکنند، به تقوا و فضایل انسانی نمی رسند:

این جهان خودحبس جانهای شماست	هین ادوید آن سو که صحرای شماست
این جهان محدود و آن خود بی حدست	نقش صورت پیش آن معنی سدست

و: (مولوی/۱۳۶۸/۱/۵۲۵)

کودکید و راست فرماید خدا گفت دنیا لهو و لعبست و شما
(مولوی/۱۳۶۸/۱/۳۴۳۱)

شهوت دنیا به سان گلخنست
اغنیا ماننده سرگین کشان
اندر ایشان حرص بنهاده خدا
ترک این تون را عین آن گرمابه دان
هر که در تونست او چون خادم است
که ازو حمام تقوی روشنست
به رآتش کردن گرمابه بان
تابود گرمابه گرم و بانوا
ترک تون را عین آن گرمابه دان
مرورا که صابرست و حازمست
(مولوی/۴/۱۳۶۸) (۲۳۸/۴)

ترک نفس از امور دیگری است که سالکان به آن عنایت دارند، چون نفس در حکم
مادر بت ها، رهزن سالکان و فرعونی است که قصد هلاک جانها را دارد:

مادر بت ها بت نفس شمامست
زانکه این بت مار و این بت اژدهاست
(مولوی/۱/۱۳۶۸) (۷۷۲/۱)

نفس فرعونیست هان! سیرش مکن
تا نیارد یاد از آن کفر کهن
(مولوی/۴/۱۳۶۸) (۳۶۲۱/۴)

نفس تست آن مادر بد خاصیت
هین! بکش او را که به ر آن دنی
که فساد اوست در هر ناحیت
هر دمی قصد عزیزی می کنی
(مولوی/۲/۱۳۶۸) (۷۸۲/۲)

ترک هم نشینی سالک با ناجنسان و اغیار و برگزیدن خلوت و عزلت حواس از دیگر
شرایطی است که دیده ها را به مشاهدات غیبی بینا و مریدان را با ادب تر می گردانند:
روی در دیوار کن تنها نشین وز وجود خویش هم خلوت گزین
و: (مولوی/۱/۱۳۶۸) (۶۴۵/۱)

آدمی خوارند جمله ای مردمان
خانه ای دیوست دلهای همه
از سلام علیکشان کم جو امان
کم پذیر از دیو مردم دمدمه
(مولوی/۲/۱۳۶۸) (۲۵/۲)

مرگ همسایه مرا واعظ شده
چون به آخر فرد خواهم ماندن
کسب و دگان مرا بر هم زده
خو نباید کرد با هر مرد و زن

(مولوی/۱۳۶۸/۴۴۲/۶)

از دیگر موارد ترک، ترک سخنی است که سالک نمی داند و برگزیدن سکوت است تا این طریق به کشف حقایق نایل شود:

وانگهان چون لب حریف نوش شو
امتحان را چند روزی گنج باش
و: (مولوی/۱۳۶۸/۲۱۴۸/۵)

چند گاهی بی لب و بی گوش شو
چند گفتی نظم و نثر و راز و فاش

زان سخن ها عالمی افروختند
روبهان مرده را شیران کند
و: (مولوی/۱۳۶۸/۱۵۹۶/۱)

ظالم آن قومی که چشمان دوختند
عالی را یک سخن ویران کند

از جمله عواملی که باعث تهدیب نفس و معرفت سالک به اسرار الهی می شود،
ترک خوردن و خوابیدن و کم کردن آنست:

اندکی صرفه بکن از خواب و خور ارمغان بهر ملاقاتش ببر
باش در اسحار از «یستغفرون»
(مولوی/۱۳۶۸/۳۱۷۸/۲)

: و

پر ز گوهرهای اجلالی کنی،
بعد از آنسش با ملک انباز کن
(مولوی/۱۳۶۸/۱۶۳۹/۱)

گر تو این انبان ز نان خالی کنی
طفل جان از شیر شیطان باز کن

از دیگر مصادیق ترک، تحمل بلاها، صبر و ترک تعلقات مادی و دنیاوی است که
صفا، صداقت و اخلاص به ارمغان می آورد:

بر تن ما می نهد ای شیر مرد!
جمله بهر نقد جان ظاهر شدن
(مولوی/۱۳۶۸/۴۱۲/۲)

حق تعالی گرم و سرد و رنج و درد
خوف و جوع و نقص اموال و بدن

: و

مختصری از مضماین عرفانی مشترک در قرآن، مولوی و ولد نامه / ۱۰۱

زندگی در مردن و در محنت
آب حیوان در درون ظلمتست

(مولوی/۱۳۶۸/۵۵۲/۶)

: و

آرزو جستن بود بگریختن
پیش عدلش خون تقوی ریختن
این جهان دامست و دانه ش آرزو
در گریز از دام ها روی آرزو
آرزو بگذار تا رحم آیدش
آزمودی که چنین می بایدش

(مولوی/۱۳۶۸/۳۷۷/۶)

ترک تقليد از موارد دیگری است که مولوی بدان اشاره دارد: ر.ک به
مولوی/۱۳۶۸/۲/۲۴۲۹، ۲۴۲۶، ۲۳۲۶ و ج .۲۱۹۷/۴

میل به نیاز و ترک بی نیازی و غرور از دیگر شرایط ترک از دیدگاه مولاناست:
باشنو این پند از حکیم غزنوی
تایبابی در تن کهنه نوی
ناز را رویی بباید همچو ورد
گرنداری گرد بدخویی مگرد

(مولوی/۱۳۶۸/۱۹۰۵/۱)

: و

گفت پیغمبر که جنت از الله
گر همی خواهی ز کس چیزی مخواه
چون نخواهی من کفیل مر ترا
جنت المأوى و دیدار خدا

(مولوی/۱۳۶۸/۳۳۳/۶)

مولوی یکی از بالاترین مراحل ترک را ترک شهرت و طلب گمنامی معرفی کرده
است:

دانه باشی مرغکانت بر چتند
غنچه باشی کودکانت بر کنند
دانه پنهان کن همیشه دام باش
غنچه پنهان کن گیاه بام باش

(مولوی/۱۳۶۸/۱۸۳۲/۱)

او اشتهرار را دام تعّلّق سالک برای وصال به محبوب ازلی می داند:

خویش را رنجور سازی زار زار
کاشتهر خلق بند محکم است
تا ترا بیرون کنند از اشتهر
در ره این از بند آهن کی کم است؟
(مولوی/۱۳۶۸/۱۵۴۵)

شهرت و ملک و سلطنت را مقطوعی، زو گذر و ناپایدار معرفی می کند:
هین! به ملک نوبتی شادی مکن
ای تو بسته نوبت آزادی مکن
ترک این شرب ار بگویی یک دوروز
در کنی اندر شراب خلد پوز
(مولوی/۱۳۶۹/۱۳۶۸)

او شرط رسیدن به پادشاهی حقیقی را در نوشیدن جام بندگی می بیند:
پادشاهان جهان از بندگی
بو نبردند از شراب بندگی
ور نه ادهم وار سرگردان و دنگ
ملک را بر هم زندنی بی درنگ
(مولوی/۱۳۶۸/۶۶۷)

و سلطان ولد بسیار سطحی و ناقص آورده است:
بانگ می کرد در طلب یا رب
با هزاران نیاز و شوق و ادب

(سلطان ولد/۱۳۷۶/۶۳۹۰)
استغفار و توبه
استغفار، در لغت به معنی طلب آمرزش آمده است. در سوره ی آل عمران، آیات
۱۳۵ و ۱۳۶، خداوند سالکان را بدان توصیه فرموده است. مولوی و سلطان ولد «استغفار» را
فنا در توحید می دانند:

چونکه غم بینی تو استغفار کن
غم به امر خالق آمد کار کن
چون بخواهد عین غم شادی شود
عین بند پای آزادی شود
(مولوی/۱۳۶۸/۸۳۶)

نور رفته از کرم ظاهر شدی
ذوق توبه نقل هر سر مست نیست
گر بنالیدی و مستغفر شدی
لیک استغفار هم در دست نیست

مختصری از مضماین عرفانی مشترک در قرآن، مولوی و ولد نامه / ۱۰۳

(مولوی/ ۱۳۶۸/ ۲/ ۱۶۴۱)

سالکان باید به زبان و دل از خدا طلب آمرزش کنند، تا از شرّ غول نفس رهایی یابند:

گفت حق: گر فاسقی و اهل صنم
چون مرا خوانی اجابتها کنم
عاقبت برهاندت از دست غول
تو دعا را سختگیر و می‌شخول

(مولوی/ ۱۳۶۸/ ۳/ ۷۵۶)

سلطان ولد می‌گوید:

جمله شان جان فشان به استغفار سر نهادند که ای خدیو کبار
توبه کاریم از آنچه ما کردیم از سر صدق روی آوردیم
(سلطان ولد/ ۹۷۶ و ۹۷۴/ ۱۳۷۶)

توبه، هم نوعی طلب مغفرت از سوی سالک است. «بیداری روح از غفلت و توبه به خطای گذشته و جبران آن در آینده است (استعلامی/ ۱۳۷۰/ ۴۴۱).» عرفانیز این اصطلاح را از سوره‌ی بقره، ۲۲ و نور، ۳۱ و تحریم، ۸ و الحجرات، ۱۱ و آل عمران، ۴۹ و ۵۷ و نساء، ۱۷ و مؤمن، ۱۳ و توبه، ۱۱۲ و ۱۱۷ گرفته‌اند. مولوی معتقد است توبه همچون آب حیات است که در طریقت سلوک عمر جاوید می‌بخشد:

گر سیه کردی تو نامه‌ی عمر خویش
توبه کن ز آنها که کردستی تو پیش
عمر اگر بگذشت بیخش این دمست
آب توبه ده اگر او بی نمست
تادرخت عمر گردد با ثبات
بیخ عمرت را بده آبِ حیات
(مولوی/ ۱۳۶۸/ ۵/ ۲۲۲۱)

ذات انسان پاک است و لغزش‌های عاریه‌ای او، بر خلاف ابليس، با شبتم توبه شسته

می‌شود:

خوی بد در ذات تو اصلی نبود کز بد اصلی نیاید جز جحود

آن بد عاریتی باشد که او
همچو آدم ذلّتش عاریه بود
چونکه اصلی بود جرم آن بليس
آرد اقرار و شود او توبه جو
لا جرم اندر زمان توبه نمود
ره نبودش جانب توبه نفیس
(مولوی/۱۳۶۸/۴/۳۴۱۳)

بهشت هشت در دارد، یکی از آنها به جانب باختراست، که همواره به سوی توبه
کاران باز است:

هست جنت را ز تو به هشت در
آن همه گه باز باشد گه فراز
هین غنیمت دار در باز است زود
یک در توبه ست زان هشت ای پسر
و آن در توبه نباشد جز که باز
رخت آنجا کشن به کوری حسود
(مولوی/۱۳۶۸/۴/۲۵۰۵)

هوشیاری و خود شکنی دو شرط اصلی و اساسی در توبه سالک به شمار می‌آید:
نقض میثاق و شکستِ توبه‌ها
نقض توبه و عهد آن اصحابِ سبت
پس خدا آن قوم را بوزینه کرد
موجب لعنت شود در انتها
موجب مسخ آمد و اهلاک و مقت
چونکه عهد حق شکسته از نبرد
(مولوی/۱۳۶۸/۵/۲۵۹۱)

از جمله عوامل بازدارنده‌ی سالک از توبه، نفس انسانی است که از در دوستی وارد
شده و او را وسوسه می‌کند که و راه رهایی از آن مصاحب با انسانهای کامل و پیران راه
دان است:

چون تو عزم دین کنی با اجتهاد
که مرو آن سو بیندیش ای غوی
پس سلح بر بندی از علم و حکم
بانگ دیوان گله بان اشقياست
دیو بانگت بر زند اندر نهاد
که اسیر رنج و درویشی شوی
که من از خوفی نیارم پای کم
بانگ سلطان پاسبان اولیاست
(مولوی/۱۳۶۸/۳/۴۳۲۶)

از دیگر شرایط توبه پشیمانی از گناه و توجه دادن دل با خلوص تیت به سوی

پروردگارست:

هین! به پشت آن مکن جرم گناه
ششرط شد برق و سحابی توبه را
کی نشیند آتش تهدید و خشم
(مولوی/۱۳۶۸/۲/۱۶۴۶)

در طریقت عشق توبه بی معناست، چون بازگشت از مرحله‌ی کمال به سوی نقص
است:

عاشقی و توبه با امکانِ صبر!
توبه کرم و عشق همچون اژدهاست
عشق ز او صافِ خدای بی نیاز
(مولوی/۹۶۹/۶/۱۳۶۸)

مولوی با عنوان «حکایت در بیان توبه نصوح» آورده است:
جان به حق پیوست چون بی‌هوش شد موج رحمت آن زمان در جوش شد
چونکه جانش وارهید از ننگِ تن رفت شادان پیش اصل خویشن
(مولوی/۱۳۶۸/۵/۲۲۷۸)

سلطان ولد با زبان گریان از خداوند طلب آمرزش دارد:
همه گریان به توبه گفته که: وای عفومان کن از این گناه خدای
(سلطان ولد/۱۳۷۶/۸۷۹)

او توبه را باعث از بین رفتن سیاهی گناهان می‌داند:
بررود از آب توبه آن سیاهی پاک گردد نماندش تبهی
(سلطان ولد/۱۳۷۶/۲۵۸۱)

اسماء و صفات

صوفیان می‌گویند: خداوند دارای اسم‌ها و صفت‌هایی است که جزء ذات او هستند.
(سجادی/۹۵/۱۳۷۰) سوره‌های اعراف، آیه‌های ۱۸۰ و بقره، ۳۱ و ۱۶۳ و آل عمران ۱ و ۲ ما را به اسماء‌الله راهنمایی می‌کند.

مولوی می‌گوید:

آدمی را او به خویش اسماء می‌گشود
دیگران را ز آدم اسماء نمود
(مولوی/۱۳۶۸/۱۹۴۳)

شاعر می‌گوید: اسم چیزی است که دلالت بر مسمی (اصل خود) کند و اسمها فقط
حرفند که بیان حال مسمی می‌کنند:

هیچ نامی بی‌حقیقت دیده‌ای؟
یا ز گاف و لام گل، گل چیده‌ای؟
اسم خواندی، رو مسمی را بجو
مه به بالا دان نه اندر آب جو
(مولوی/۱۳۶۸/۳۴۵۴)

اسم به اعتبار صفت خود بیان کنندهٔ ذات مسمّاست:

از پی آن گفت حق خود را بصیر
که بود دید ویت هر دم نذیر
از پی آن گفت حق خود را سمیع
تا بیندی لب ز گفتار شنیع
از پی آن گفت حق خود را علیم
تا نیندیشی فسادی تو ز بیم
از پی آن گفت حق خود را اعلم
که سیه کافور دارد نام هم
نیست این ها بر خدا اسم علم
اسم مشتق است و اوصاف قدیم
(مولوی/۱۳۶۸/۲۱۵)

سلطان ولد گوید:

هست اسمای من سمیع و بصیر
عالم و عادل و غفور و رحیم
بنگرد در خود این همه اوصاف
تا شناسی مرا و گردی صاف
(سلطان ولد/۱۳۷۶/۱۵۱/۱۵۲)

اسم فرع و مسمی اصل است و زلیخا نیز اسم هر چیزی را یوسف صدا می‌زد:
آن زلیخا از سپندان تا به عود
نام جمله‌ی چیز یوسف کرده بود
چون بگفتی موم ز آتش نرم شد
آن بدی کان یار با ما گرم شد
ور بگفتی سبز شد آن شاخ بید
ور بگفتی مه بر آمد بنگرید
ور بگفتی که سقا آورد آب

مختصری از مضماین عرفانی مشترک در قرآن، مولوی و ولد نامه / ۱۰۷

ور بگفتی درد سر شد خوشتزم
قصد او و خواه او یوسف بدی
(مولوی/۱۳۶۸/۶/۲۱)

ور بگفتی که به درد آمد سرم
صد هزاران نام گر بر هم زدی

اسم قالب معناست، چنانکه دیو اگر خود را سلیمان گوید، نمی تواند سلیمانی کند:
از لقب و ز نام در معنی گریز
در میان حد و فعل او را بجو
(مولوی/۱۳۶۸/۴/۲۸)

در گذر از صورت و از نام خیز
پس بپرس از حد او و ز فعل او

و اندر آن سوراخ رفتن شد خنوس
چون سر قنفذ و را آمد شد سست
کو سر آن خار پشتک را بماند
دمبدم از بیم صیاد درشت
زین چنین مکری شود خارش زبون
(مولوی/۱۳۶۸/۳/۵۰)

نام پنهان گشتن دیو از نفوس
که خنوسش چون خنوس قنفذ است
که خدا آن دیو را خناس خواند
می نهان گردد سر آن خار پشت
تا چو فرصت یافت سر آرد برون

مولانا معتقد است، اصل مسمی است. لذا تنها انبیا و اولیای الهی به اسم های حقیقی
یعنی ذات و صفات واقعی آگاهند:

سر رمز «علم الاسما» شنو
اسم هر چیزی بر خالق سرشن
نzed خالق بود نامش ازدها
لیک مومن بود نامش در الاست
پیش حضرت کان بود انجام ما
(مولوی/۱۳۶۸/۱/۲۳)

اسم هر چیزی تو از دانا شنو
اسم هر چیزی بر ما ظاهرش
نzed موسی نام چوبش بد عصا
بد عمر را نام اینجا بت پرسست
حاصل آمد آن حقیقت نام ما

او برای اسماء قائل به انواع شده است از جمله :

۱- اسمای جانی یا روحانی، که با استناد به سوره‌ی بقره، آیه‌ی ۲۹، خداوند هنگام

آفرینش فقط به حضرت آدم داد:

علم الاسماء بد آدم را امام
چون نهاد از آب و گل بر سر کلاه
که نقاب حرف و دم در خود کشید
لیک نه اندر لباس عین و لام
گشت آن اسمای جانی رو سیاه
تا شود بر آب و گل معنی پدید
(مولوی/۱۳۶۸/۴/۲۹۷۱)

-۲- اسمای حمید، که بر اساس سوره ی طه، آیه ی ۷ ، خداوند به حضرت آدم آموخت و فرشتگان او را سجده نمودند :

زانکه این اسماء و الفاظ حمید
از گلابه ی آدمی آمد پدید
(مولوی/۱۳۶۸/۴/۲۹۶۸)

-۳- اسمای علم، که گاه در آنها معنی و صفتی لحاظ نمی شود، مثلاً در بیت زیر کافور، نام غلامی سیاه شده است:

نیست اینها بر خدا اسم علم
که سیه کافور دارد نام هم
(مولوی/۱۳۶۸/۴/۲۱۸)

-۴- اسمای مشتق یا شکافته شده، که مبنای آنها مصادر صفات حق تعالی است:
اسم مشتق است و اوصاف قدیم
نه مثال علت او بی سقیم
(مولوی/۱۳۶۸/۴/۲۱۹)

-۵- اسم اعظم، از نام های جلاله ی خداوند است که در آغاز امر به حضرت آدم یاد داده شده است و او نیز آن را به دیگران آموخت:

آدمی را او به خویش اسماء نمود
دیگران را ز آدم اسمای گشود
و:

(مولوی/۱۳۶۸/۱/۱۹۴۳)
بلکه صد قرن است آن عبد العلی «واحد کالالف» کبود؟ آن ولی
(مولوی/۱۳۶۸/۶/۲۱۲)

نام مهین کلید همه ی مشکلات است ، چنانکه:

مختصری از مضماین عرفانی مشترک در قرآن، مولوی و ولد نامه / ۱۰۹

حاضر آرم تا تو زین مجلس شدن
گفت عفريتى که تختش را به فن
حاضر آرم پیش تو در يك دمش
گفت آصف من به اسم اعظمش
ليک آن از نفح آصف رو نمود
گرچه عفريت اوستاد سحر بود
ليک ز آصف نه ز فن عفريتشان
حاضر آمد تخت بلقيس آن زمان
(مولوی/۹۰۳/۴/۱۳۶۸)

شرط داشتن اسم اعظم مجاهده جهت وصال به محبوب ازلی است ، چنانکه :

گشت با عيسی يکي ابله رفيق استخوانها دید در حفره‌ی عميق
گفت آن همراه آن نام سنی که بدان تو مرده زنده می‌کنی
مر مرا آموز تا احسان کنم استخوانها را بدان با جان کنم
گفت خامش کن که آن کار تو نیست لایق انفاس و گفتار تو نیست
کان نفس خواهد ز باران پاک تر وز فرشته در روش درآک تر
عمرها بایست تا دم پاک شد تا امین مخزن افلاك شد
خود گرفتی این عصا در دستِ راست دست را دستان موسی از کجاست
(مولوی/۱۴۱/۲/۱۳۶۸)

امانت و امين

امانت، در اصطلاح عارفان، طاعت حق است(سجادی/۱۳۷۰/۱۳۰) و اساس آن برگرفته از سوره‌ی احزاب (۳۳)، آیه‌ی ۷۲ و نساء، ۵۸ در قرآن کریم است. مولوی می‌گوید: امانت، استعدادی است شامل اسماء و صفات حق که خداوند برای کسب خیر، نیکی، علم، عشق و محبت در دل انسان‌ها گذاشته است:

این امانت در دل و دل حامله است این نصیحت‌ها مثال قابله است
(مولوی/۱۳۶۸/۲۵۱۹)

سلطان ولد امانت را امر به تکاليف خدای بزرگ برای خلائق می‌داند:
آن امانت که گفت در قرآن حاملش شده ز جاهلى انسان
(سلطان ولد/۱۳۷۶/۱۲۷۸ و ۱۲۷۹)

حافظ می‌گوید:

آسمان بار امانت نتوانست کشید
قرعه‌ی فال به نام من دیوانه زند
(دیوان)

مولانا معتقد است، امانت فیض الهی است که به خلائق حیات و پویایی می‌بخشد:
گفت پیغمبر که نفحت‌های حق
اندرین ایام می‌آرد سبق
گوش و هش دارید این اوقات را
در ربایید این چنین نفحات را
نفحه‌ای آمد شما را دید و رفت
هر که را می‌خواست جان‌بخشید و رفت
نفحه‌ای دیگر رسید آگاه باش
تا از این‌هم و انمانی خواجه تاش
(مولوی/۱۳۶۸/۱۹۵۱)

او می‌گوید: امانت رازی در دنیا ک است از سوی حق - تعالی - برای سالکان، که
باعث حیات و هستی می‌شود، چنانکه:

طفل در زادن نیابد هیچ ره
این نصیحت‌ها به سان قابل است
این امانت در دل و دل حامل است
درد باید درد، کودک را رهیست
قابله گوید که زادن درد نیست
زانکه بی دردی «انا الحق» گفتنست
(مولوی/۱۳۶۸/۲۵۱۸)

شاعر برای سالک امین قائل است به انواع شده است از جمله:
۱ - امانت دار اگر مجنون شود، ضمان از او برخاسته است:

چون شدی بیخود هر آنچه تو کنی
«ما رمیت اذ رمیت» ایمنی
آن ضمان بر حق بود نه بر امین
هست تفصیلش به فقه اندر مبین
(مولوی/۱۳۶۸/۱۵۲۳)

۲ - مرشد و مرد کاملی که راستگوست:
پس بگویی راست گفتی ای امین
این نشانیها بلاغ آمد مبین
(مولوی/۱۳۶۸/۲۹۸۳)

۳ - ولی کامل و مرشد راه دانی که در دین مورد اعتماد است:

ای امین الدین ربّانی بیا کز امانت رسست بر تاج و لوا
(مولوی/۱۳۶۸/۵/۳۱۵۵)

۴- جبرئیل، که بر حضرت مریم نازل شد و به او بشارت داد:
بانگ بروی زد نمودار کرم که امین حضرتم از من مرم
(مولوی/۱۳۶۸/۳/۳۷۶۸)

۵- اولیای الهی که دم روح بخش آنان پاکتر از فرشتگان است:
کان نفس خواهد ز باران پاک تر وز فرشته در روش دراک تر
عمرها بایست تا دم پاک شد تا امین مخزن افلاک شد
(مولوی/۱۳۶۸/۲/۱۴۶)

امر و خلق

امر، عالم الهی، جهان فوق طبیعت، در برابر عالم خلق و عالم امر و ملکوت غیب
تجلى حق است که در کثرات ظهور کرده است (سجادی/۱۳۷۰/۱۳۲). اما امر خداوند،
همان مشیّت و اراده‌ی اوست که در سوره‌های مؤمن، آیه‌ی ۶۸؛ ۸۲؛ یس، ۵۰؛ قمر،
نحل، ۷۷ به آن اشاره کرده است و مولوی و سلطان ولد متأثر از آنند و آن را اساس بوجود
آمدن اشیا و موجودات می‌دانند:

ای منزه از بیان و از سخن این همه هست و بیا ای «امر کن»
و:

(مولوی/۱۳۶۸/۱/۱۷۸۹)

ترک آن کن که درازست آن سخن نهی کردست از درازی «امر کن»
(مولوی/۱۳۶۸/۶/۶۸۵)

مولوی متأثر از سوره‌ی اعراف، آیه‌ی ۵۴ آورده است:
این معانی راست از چرخ نهم بی همه طاق و طرم طاق و طرم
امر را طاق و طرم عاریتیست خلق را طاق و طرم عاریتیست
و:

امر نور اوست خلقان چون ظلال عشق ربّانیست خورشید کمال

(مولوی/۹۸۳/۶/۱۳۶۸)

امر، گاهی به معنی مشیت الهی آمده است، چنانکه در ترک سجده‌ی ابلیس بر حضرت آدم می‌بینیم:

چونکه بر نطعش جز این بازی نبود
آن یکی بازی که بد من باختم خویشتن را در بلا انداختم

(مولوی/۲۶۴۵/۲/۱۳۶۸)

مولوی در موعظه هایش سالکان را معارف می‌آموخت (امر به معروف می‌کرد) و به زهد و تقوا در طریق سلوک دعوت می‌کرد . او می‌گوید : زهد مانند کاشتن دانه و غرس نهال و معرفت مثل برداشتن محصول است و از اینجاست که سالک به مقام وحدت نایل می‌شود:

جان شرع و جان تقوی عارفست
زهد اندر کاشتن کوشیدنست
امر معروف او و هم معروف اوست
شاه امروزینه و فردای ماست

(مولوی/۲۰۹۰/۶/۱۳۶۸)

شاعر از اصطلاح عرفانی «امر» ترکیباتی را نیز ساخته و پرداخته است از جمله: ۱- امر معروف، که با استناد به سوره‌ی توبه، آیه‌ی ۷۲ یکی از فروع دین به شمار آمده است:

جمله شرطست و جماعت در نماز
امر معروف وز منکر احتراز
(مولوی/۴۸۰/۶/۱۳۶۸)

۲- امر کن، که با استناد به سوره‌ی یس، آیه‌ی ۸۲ به مردان کامل نسبت داده شده است:

ای منزه از بیا و از سخن
این همه هست و بیا ای «امر کن»
(مولوی/۱۷۸۹/۱/۱۳۶۸)

: و

مختصری از مضماین عرفانی مشترک در قرآن، مولوی و ولد نامه / ۱۱۳

ترک آن کن که دراز است آن سخن نهی کردست از درازی «امر کن»
(مولوی/۱۳۶۸/۶۸۵)

۳- امر قم، که با استناد به سوره‌ی مدثر، آیات ۱ و ۲ به بیم دادن و سوره‌ی مزمول،
آیات ۱ و ۲ به شب زنده داری امر می‌فرماید:

این همی گوید که آن ضالست و گم بی خبر از حال او و از «امر قم»
(مولوی/۱۳۶۸/۱۵۰۳)

۴- امر فاستقم، که با استناد به سوره‌ی هود، آیه‌ی ۱۱۴ به پایداری و استقامت فرمان
می‌کند:

گر بگویم شرح نعمتهای قوم که زیادت می‌شد آن یوماً فیوم،
مانع آید از سخنهای مهم انبیا برندند امر «فاستقم»
(مولوی/۱۳۶۸/۲۶۶۸)

۴- امر شجون، که مفسران آن را پر غم و اندوه می‌دانند، که پیاپی به حضرت
موسی(ع) می‌رسیده است:

چون پیاپی گشت آن «امر شجون» نیل می‌آمد سراسر جمله خون
(مولوی/۱۳۶۸/۳۵۹۰)

او درباره‌ی عالم امر و خلق یعنی جهان غیر محسوس و محسوس نیز آورده است:
عالم خلقت با سوی و جهات بی‌جهت دان «عالم امر و صفات»
بی‌جهت دان «عالم امر» ای صنم!
(مولوی/۱۳۶۸/۳۶۹۲)

او از مصاديق عالم امر با عناوين زير ياده کرده است: عالم ارواح = جهان جانها (ج ۳/ص ۲۵۳/عنوان) عالم بی منتھا = طبع روحانی (ج ۶/ص ۴۷۲/ب ۳۵۱۰)، عالم جان = باطن (ج ۳/ص ۵۸/ب ۱۰۱۲)، عالم یک رنگ = دنیای حقایق (ج ۵/ص ۷۹)، جهان حیّ قیومی = دنیای حقایق(بقره ۲۵۶) ر.ک به: (ج ۶/ص ۳۰۸/ب ۶۲۸)، جهان راستان = عالم انبیا (ج ۳/ص ۶۷/ب ۱۱۷۹)، جهان زنده = عالم ملکوت(ج ۳/ص ۲۷)

ب ۴۶۳)، جهان ساده = عالم معنی (ج/ص ۱۲۷ ب ۲۰۹)، جهان کهنه نوکن = عالم حقیقی (ج/ص ۳۳۶ ب ۱۰۹۵)

شاعر کمتر از عالم امر به عالم خلق پرداخته، از جمله مصاديق عالم خلق او با عنوانين زير است:

خلق=آفرینش(ج/ص ۳۴۸ ب ۱۱۹۴)، عالم اصغر = انسان(ج/ص ۳۰۹ ب ۵۲۱)،
عالماکبر = جهان(ج/ص ۳۰۹ عنوان)، عالم تاریک = جهان (ج/ص ۳۸۹ ب ۱۸۷۸)،
عالمسفلی = زمین (ج/ص ۴۱ ب ۶۲۰)، عالم کبری = رسول الله، جهان (ج/ص ۱۵۴ ب ۲۵۰۶)،
جهان آبگون = عالم روشن (ج/ص ۱۱۱ ب ۱۷۴۰)، جهان امتحان = دنیا
مادی (هود/۷، محمد/۶، نحل/۹۵، مائدہ/۵۳، ملک/۲، انبیا/۳۶، دھر/۲) ر.ک به: (ج/۲
ص ۳۰۰ ب ۹۷۹)، جهان پیچ پیچ = دنیای کثرت (ج/ص ۹۳ ب ۱۵۱۴)، جهان جستجو
= دنیای آزمایش (ج/ص ۲۹۱ ب ۸۱۰)، جهان کاشتن = دنیای کشت و زرع (ج/۴
ص ۴۵۴ ب ۲۹۸۹)، جهان مرگ = دنیای مادی (ج/ص ۷۲ ب ۱۱۴۷)

آنکه مأمور امر ما گردد عاقبت شاد و پیشوا گردد

: و

(سلطان ولد/۱۳۷۶/۲۵۱)

جنت و حور اجر او آمد

: و

(سلطان ولد/۱۳۷۶/۵۷۰)

هر که ز امرش شکست گوهر را

(سلطان ولد/۱۳۷۶/۶۱۸)

بسط و قبض

در سوره‌ی بقره (۲)، آیه‌های ۲۴۵ و ۲۴۶ و ۲۴۷ و الاسراء ۸۶ به این مسئله پرداخته شده است. دکتر محمد استعلامی نیز آورده است:

«بسط، حال مرد کامل که از سرانجام خود نگرانی پیدا نکند و خود را در برابر

مختصری از مضماین عرفانی مشترک در قرآن، مولوی و ولد نامه / ۱۱۵

خداآوند روپید بداند و نوشته اند بسط، برای عارفان مثل رجاست برای مریدان، که هنوز به کمال نرسیده اند». (تذکرۃ الاولیا/۴۳۶) «قبض، باز ستدن، باز کشیدن. در اصطلاح صوفیان اینست که خداوند از قلب عارفان خط باز گیرد تا حال سور از او باز ستده شود. گردنده ای احوال، دل عارف را همواره میان بسط و قبض منقلب می دارد تا حظهای نفسانی یکسره از او باز کشیده شود». (همان/۴۶۵) مولوی هم می گوید قبض و بسط واردی غیبی است و سالک در بسط خود را در انبساط و در قبض بر عکس آن می بیند:

دیده و دل هست بین اصبعین
چون قلم در دست کاتب ای حسین!
اصبع لطفست و قهر و در میان
کلک دل با قبض و بسطی زین بنان
(مولوی/۱۳۶۸/۳ و ۲۷۷۹ و ۲۷۸۰)

اساس قبض و بسط و غم و شادی سالک در دل است و برای آن باید چاره ای

اندیشید:

غصه‌هازندان شدست و چار میخ
قبض بیخ است و بروید شاخ بیخ
بیخ پنهان بود هم شد آشکار
قبض و بسط اندرون بیخی شمار
چونکه بیخ بد بود نودش بزن
تا نروید زشت خاری در چمن
(مولوی/۱۳۶۸/۳ و ۳۵۹)

بر سالکان طریق سیر و سلوک لازم است که با دعا و تضرع به درگاه احادیث، قبض غم را از دل برکنند و بسط شادی را استحکام بخشنند:

جز نیاز و جز تضرع راه نیست
زین تقلب هم قلم آگاه نیست
این قلم داند ولی بر قدر خود
قدر خود پیدا کند در نیک و بد
(مولوی/۱۳۶۸/۳ و ۲۷۸۳)

قبض مانند دخل عارف و بسط در حکم خرج اوست:

چونکه قبضی آیدت ای راه رو
آن صلاح تست آتش دل مشو
زانکه در خرجی در آن بسط گشاد
تازه باش و چین میفکن در جبین

(مولوی/۳۷۲۴/۳/۱۳۶۸)

قبض و بسط باعث حرکت و سکون سالکان طریق می شود و نظام غم و شادی نیز بر بنیاد جنبش و سکون نهاده شده است، پس به اصلاح عارفان است که در این حالات رو به درگاه حق آورند:

چونکه قبض آید تو در وی بسط بین

(مولوی/۳۷۲۴/۳/۱۳۶۸)

این دو وصف از پنجه‌ی دستت بین

بعد قبض مشت بسط آید یقین

پنجه را گر قبض باشد دائما

یا همه بسط او بود چون مبتلا

زین دو وصفش کار و مکسب منتظم

چون پر مرغ این دو حال او را مهم

(مولوی/۳۷۶۶/۳/۱۳۶۸)

مولوی به ترتیب زیر از کلمه‌ی «قبض» معنی اراده کرده است:

۱- به پنجه گرفتن، گرفتگی:

آب آتش را مدد شد همچو نفت

از هلیله قبض شد اطلاق رفت

(مولوی/۵۴/۱/۱۳۶۸)

۲- بستن، بسته شدن:

تو چو جانی ما مثال دست و پا قبض و بسط دست از جان شدجا

(مولوی/۳۳۱۳/۵/۱۳۶۸)

۳- اصطلاح عرفانی، بستن، گرفتگی.

کلک دل با قبض و بسطی زین بنان

اصبع لطفست و قهر و در میان

(مولوی/۲۷۷۸/۳/۱۳۶۸)

سلطان ولد جویای بسط در قبض و بقای بعد از فناست.

مختصری از مضماین عرفانی مشترک در قرآن، مولوی و ولد نامه / ۱۱۷

بسط در قبض جوی ای جویا
زندگی در گذار و مرگ و فنا
آنچه مرگ است زندگیت نمود
دمبدم رغبت در آن افزود
وانچه آن زندگی جاوید است
نفس تو ز آن نفور و نومید است
این جهان آخرش فنا و هباست
وان جهان اصل زندگی و بقاست

(سلطان ولد ۳۷۱۵/۱۳۷۶)

او با استناد به سوره‌ی بقره، آیه‌های ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷ و اسراء، آیه‌ی ۸۶ قبض و بسط را
از خدا می‌داند:

قبض و بسط از خداست رو برخوان بی کنایت، صریح در قرآن
(سلطان ولد ۴۸۹۴/۱۳۷۶)

و سرانجام اینکه قبض را مانند نیش دام فرض کرده است:
قبض و تنگی که داری اندر جان نیش دام است باش آگه از آن
(سلطان ولد ۱۶۵۹/۱۳۷۶)

بقاء و فنا
بقاء، نقطه‌ی مقابل فناست. در سوره‌ی رحمان، آیات ۲۶ و ۲۷، الاعلی، ۱۷ و مؤمن،
۱۶ و قصص، ۸۸ بدان اشاره شده است. «در نزد عارفان بدایت سیر فی الله است، که در
نتیجه‌ی مردن از انایت، حیات و پایندگی اخلاق روحانیت حاصل می‌شود».
(سجادی/ ۱۹۸/۱۳۷۰) مولوی را عقیده این است که بشر را هر لحظه مرگ و رجعت است،
یعنی گرفتار فنا و بقاست، عمر بشر از آنانی بوجود آمده که تا آنی فنا نشود، آن دیگر
بوجود نمی‌آید:

صورت از بی صورتی آمد بروون باز شد کانَا الیه راجعون

پس ترا هر لحظه مرگ و رجعتیست
هر نفس نو می‌شود دنیا و ما
بی خبر از نوشدن اندر بقا
مصطفی فرمود دنیا ساعتیست
(مولوی/۱۳۶۸/۱۴۱)

شاعر عمر آدمی را به جوی آب مانند ساخته که جریان آب در آن به ظاهر دائمی،
اما در عالم معنی وقت است:

عمر همچون جوی نو نو می‌رسد
آن ز تیزی مستمر شکل آمدست
شاخ آتش را بجنبانی بساز
این درازی مدت از تیزی صنع
مستمری می‌نماید در جسد
چون شر کش تیز جنبانی بدست
در نظر آتش نماید بس دراز
می‌نماید سرعت انگیزی صنع
(مولوی/۱۳۶۸/۱۴۴)

فنا و بقا و به تعبیر دیگر کهنه و نوشدن در سراسر عالم جمادی، نباتی، انسانی و
حیوانی وجود دارد:

در وجود آدمی جان و روان می‌رسد از غیب چون آب روان
(مولوی/۱۳۶۸/۲۲۲۲)

فنا و بقا لازم و ملزم یکدیگرند، تا سالک در حق فانی نشود، به اوصاف حق و در
نتیجه عالم بقاء نایل نمی‌گردد:

گفت: ای مقلوب معدومیت کو؟
او به نسبت با صفات حق فناست
جز به نسبت نیست معدوم «ایقنو»
در حقیقت در فنا او را بقاست
(مولوی/۱۳۶۸/۳۹۸)

فنای سالک علت بقای اوست و این قاعده که باعث کمال می‌شود، در عالم جماد و
نبات و حیوان نیز جاریست:

لا شدی پهلوی إلّا خانه گیر
این عجب که هم اسیری هم امیر
و:

مختصری از مضماین عرفانی مشترک در قرآن، مولوی و ولد نامه / ۱۱۹

(مولوی/۱۳۶۸/۴/۲۹۴۷)

آتشی یا باد یا خاکی بُدی
کی رسیدی مر ترا این ارتقا؟
بعد یکدیگر روم به زابتدای
از فنا اش رو چرا بر تافتی؟
پس فنا جوی و مبدل را پرست

(مولوی/۱۳۶۸/۵/۷۸۹)

تو از آن روزی که در هست آمدی
گر بر آن حالت ترا بودی بقا
همچنین تا صد هزاران هستها
این بقاها از فناها یافته‌ی
چون دوم از اولینت بهترست

مولانا در باب فنای بشری و بقای به اوصاف الهی یک درویش فرموده است:

ور بود درویش آن درویش نیست
نیست گشته وصف او در وصف هو
نیست باشد هست باشد در حساب
بر نهی پنبه بسوزد آن شرر
کرده باشد آفتاب او را فنا

(مولوی/۱۳۶۸/۳/۳۶۶۹)

گفت قایل در جهان درویش نیست
گفت: از روی بقا ذات او
چون زبانه‌ی شمع پیش آفتاب
هست باشد ذات او تا تو اگر
نیست باشد روشنی ندهد ترا

او با الهام گرفتن از سوره‌ی قصص، آیه‌ی ۸۸ در قرآن کریم آورده است:

همچنین جویای درگاه خدا چون خدا آمد شود جوینده لا
لیک ز اول آن بقا اندر بقاست گر چه آن وصلت بقا اندر بقاست
کل شیء هالک إِلَّا وجهه عقل کی ماند چو باشد سر ده او

(مولوی/۱۳۶۸/۳/۴۶۵۸)

شاعر در مایوسانه ترین گرایش‌های جبری اش در باب نفی و اثبات و محو و ظهور قید «مطلق» را به کار گرفته و می‌گوید:

گر چه از حلقوم عبد الله بود
من حواس و من رضا و خشم تو

مطلق آن آواز خود از شه بود
گفته او را من زبان و چشم تو

رو که بی یسمع و بی یبصر توی
سر توی چه جای صاحب سر توی
(مولوی/۱۳۶۸/۱۹۳۶)

اصل فنا و بقا که موجودات در آن گرفتارند فطرت هستی است و طریق کمال موجودات و مخلوقات نیز به آن بستگی دارد. مرگ انسان که مقدمه‌ی حیاتی تازه و دوباره است، امری طبیعی است و این سلسله‌ی طولی و دائمی فنا و بقا را رسیدن به کمال و سر منزل مقصود ادامه دارد:

از جمادی مُردم و نامی شدم	از جمادی مُردم و نامی شدم
پس چه ترسم کی ز مُردن کم شدم؟	مُردم از حیوانی و آدم شدم
تابر آرم از ملایک پر و سر	حمله‌ی دیگر بمیرم از بشر
«کُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهُهُ»	وزملک هم بایدم جستن ز جو
آنچه اندر وهم ناید آن شوم	بار دیگر از ملک قربان شوم
گویدم که «إِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ»	پس عدم گردم، عدم چون ارغون

(مولوی/۱۳۶۸/۳۹۰۲)

سلطان ولد عالم بقا را آن سوی عالم خودی و در بی خودی جستجو می‌کند:

کو جحیم و کجا بود جنت؟	نیست با مرده زنده را نسبت
وین همه ظلمت و عنا و فناست	آن همه روشنی و عیش و بقاءست
تا کنی در خدا مدام نظر	حاصل اینست کز خودی بگذر

(سلطان ولد/۱۳۷۶-۸۵-۸۳)

او در عالم فنا حاصلی برای دانایان نمی‌بیند و توصیه دارد که:

رو بقا را گزین کن ای دانا	نیست حاصل در این جهان فنا
و:	

(سلطان ولد/۱۳۷۶/۷۰۶۱)

چون ملک بر فلک شوی باقی
حقت از خمر جان شود ساقی
(سلطان ولد/۱۳۷۶/۶۴)

مختصری از مضماین عرفانی مشترک در قرآن، مولوی و ولد نامه / ۱۲۱

پرده و حجاب

پرده، حجابی که بین عاشق و معشوق باشد. مولوی کلمه‌ی پرده را در جای جای مثنوی به کار برده و به ترتیب معانی زیر اراده کرده است:

۱- پرده‌ی دوم در بیت زیر در معنی حجاب و ستر اراده شده است:

پرده هایش پرده های ما درید
نی حریف هر که از یاری برید
(مولوی / ۱۳۶۸ / ۱ / ۱۱)

۲- پرده‌ی اوّل در بیت قبل به معنی رشتہ‌ای که بر دسته‌ی طنبور بندند (آندراج) آهنگ و مقام موسیقی، دست، نوا (لغت نامه).

شاعر از کلمه‌ی «پرده» ترکیب‌ها و عبارت‌های زیر را نیز ساخته است:

۱- پرده‌های دیده: هفت پرده‌ی چشم، طبقات هفت گانه‌ی چشم، که عبارت باشد از پرده‌ی ملتحمه، عنیه، شبکیه، عنکبوتیه، مشیمه، صلیمه و قرنیه. (آندراج)
پرده‌های دیده را داروی صبر هم بسوزد هم بسازد شرح صدر
(مولوی / ۱۳۶۸ / ۲ / ۷۱)

۲- پرده در: افشا کننده‌ی راز:

همچو روی آفتاب بی حذر گشت رویش خصم سوز و پرده در
(مولوی / ۱۳۶۸ / ۳ / ۴۱۴۰)

۳- پرده سازی -الف) ظاهر سازی:

خاک بر با دست بازی می کند کژ نمایی پرده سازی می کند
(مولوی / ۱۳۶۸ / ۲ / ۱۲۸۱)

ب) امور ظاهري :

عشق حق و سر شاهد بازیش بود مایه‌ی جمله پرده سازیش
(مولوی / ۱۳۶۸ / ۶ / ۲۸۸۳)

۴- پرده‌ی عراق: نام یکی از بیست و چهار آهنگ موسیقی. (آندراج)

آه کز یاد ره و پرده‌ی عراق رفت از یادم دم تلخ فراق

(مولوی/۱/۱۳۶۸)

در پرده‌ی عراقی می‌زد به نام ساقی
مقصود باده بودش ساقی بدش بهانه

(غزلیات شمس، ص ۷۷۶)

۵- پرده‌ی لا ابالی: ساز بی‌پرواپی و نوای لا قیدی.

چون جوان بودی و زفت و سخت زه
تونمی رفتی سوی صف بی‌زره

پرده‌های لا ابالی می‌زنی

چون شدی پیر و ضعیف و منحنی

(مولوی/۳/۱۳۶۸)

در ولد دنمه آمده است:

چون صور پرده‌اند نی مقصود
پرده را عقل کی کند معبد؟

: و

(سلطان ولد/۱۳۷۶/۱۰۸)

تاز وحدت شوی تمام آگاه

زود گو لا الله الله

الا پرده بردار تا شوی اعلا

زان که لا پرده است حق

(سلطان ولد/۱۳۷۶/ص ۲۶)

حجاب، در لغت به معنی پرده و فاصله‌ی بین دو چیز است. (رجایی/۱۵۸/۱۳۷۰) و

در اصطلاح عرفا مانع میان عاشق و معشوق است و رجوع شود به: سوره‌ی فرقان، ۴۳ و
جاثیه، ۲۳ و انعام، ۲۵ و اسراء، ۴۵ و توبه، ۶ و بقره، ۶۷ و احزاب، ۱۰ و اعراف، ۴۱ و اعراف، ۱۹۸.

در مثنوی مولوی حجاب واقعی تن و متعلقات آنست:

خشم و شهوت مرد را احوال کند

ز استقامات روح را مبدل کند

چون غرض آمد هنر پوشیده شد

صد حجاب از دل به سوی دیده شد

(مولوی/۱/۱۳۶۸/۳۳۳)

: و

بر سر دیوار هر کو تشنہ تر

زودتر بر می‌کند خشت و مدر

هر که عاشق تر بود بر بانگ آب

او کلوخ زفت تر کند از حجاب

مختصری از مضماین عرفانی مشترک در قرآن، مولوی و ولد نامه / ۱۲۳

(مولوی/۱۳۶۸/۲/۱۲۱۲)

: و

ابر را سایه یافت بزمین ماه را سایه نباشد همنشین

بیخودی بی ابری است ای نیکخواه!

(مولوی/۱۳۶۸/۵/۶۸۳)

مولوی از اصطلاح «حجاب» به ترتیب معانی زیر را اراده نموده است:

۱- پرده و نقاب:

بانگ حق اندر حجاب و بی حجیب آن دهد کو داد مریم راز جیب

(مولوی/۱۳۶۸/۱/۱۹۳۴)

۲- دیوار تن:

بر سر دیوار هر کو تشهه تر

هر که عاشق تر بود بر بانگ آب او کلوخ رفت تر کند از حجاب

(مولوی/۱۳۶۸/۲/۱۲۱۲)

۳- سد و مانع:

چون نماند واسطه‌ی تن بی حجیب همچو موسی نور مه یابد ز جیب

(مولوی/۱۳۶۸/۵/۲۳۴)

در ولد نامه امده است:

چون کشید از نیاز بوی ورا بی حجابی بدید روی ورا

: و

(سلطان ولد/۱۳۷۶/۷۸۶)

نقش‌های جهان حجاب دل اند زانکه موجود جمله ز آب و گل اند

(سلطان ولد/۱۳۷۶/۴۱۰۸)

: و

مثل ابر‌ها که سد مه اند

تن و هستی تو حجاب ره اند

(سلطان ولد/۱۳۷۶/۸۶۲۳)

حجب از پیش چشم دل برداشت

شب تاریک را نمود چو: جاشت

(سلطان ولد/۱۳۷۶/۹۳۰)

جبر و اختیار

جبر، در لغت، به معنای شکسته بستن و نیکو کردن است . مفهوم فلسفی آن به معنی مجبور بودن انسان در کارهای خود است(ف.م). اختیار، به معنی حق و قدرت برگزیدن و انجام دادن امور مطابق دلخواه است اما صوفیان برای خود، بودی و وجودی قابل نیستند و معتقدند که: اختیار، چیزی است که واجب الوجود اختیار کرده باشد نه آنان.(رجایی/۴۷/۱۳۷۰) سوره‌ی الملک، به ما می آموزد که انسان برای امتحان الهی و نه از روی اجبار به دنیا آمده است، مولوی در شش دفتر مثنوی بیش از شصت بار با گراش های مثبت، منفی و بینابین از جبر و اختیار سخن رانده است:

تا بینی آن در و در گه مخسب

جبر تو خفتن بود در ره مخسب

جز به زیر آن درخت میوه دار

هان! مخسب ای جبری بی اختیار

مرغ بی هنگام کی یابد امان؟

جبر خفتن در میان ره زنان

(مولوی/۹۴۰/۱/۱۳۶۸-۹۴۲)

تعریف مولوی از جبر این گونه است:

یا به پیوستن رگی بگسته را

جبر چبود؟ بستن اشکسته را

بر که می خندی؟ چه پا را بسته ای؟

چون در این ره پای خود نشکسته ای

(مولوی/۱۰۷۱/۱/۱۳۶۸)

او اختیار را امری حسی و جبر را سفسطه می پندارد:

لا جرم بدتر بود زین روز گبر

بس تفسط آمد این دعوی جبر

یا ربی گوید که نبود مستحب

گبر گوید هست عالم نیست رب

هست سوفسطایی اندر پیچ پیچ

این همی گوید جهان خود نیست هیچ

امر و نهی این بیار و آن میار

جمله‌ی عالم مقر در اختیار

مختصری از مضماین عرفانی مشترک در قرآن، مولوی و ولد نامه / ۱۲۵

او همی گوید که امر و نهی لاست
اختیاری نیست این جمله خطاست
حس را حیوان مقر است ای رفیق!
لیک ادراک دلیل آمد دقیق
زانکه محسوس است ما را اختیار
خوب می آید برو تکلیف کار
سالک در آغاز سلوک باید به اختیار عمل کند، تا به معنی حقیقی جبر و اختیار آگاه
گردد در غیر این صورت از ادامه راه باز می ماند و عارفان وقتی که به پایان طریق سیر و
سلوک یا مقام قرب حق می رستند از جبر و اختیار فارغ اند:

لفظ جبرم عشق را بی صبر کرد
وانکه عاشق نیست حس جبر کرد
این معیت با حقت و جبر نیست
این تجلی مه است این ابر نیست
جبر آن امّاره‌ی خود کامه نیست
ور بود این جبر جبر عامه نیست
جبه را ایشان شناسند ای پسر!
که خدا بگشادشان در دل بصر!

(مولوی/۱۳۶۸/۱۴۶۳)

شاعر مانند سایر صوفیه خلق خداوند را ایجاد کننده‌ی افعال انسان می داند و افعال و
کردار بشر را آثار خلق خدا می پندارد:

کرد ما و کرد حق هر دو بیین
کرد ما را هست دان پیداست این
گر نباشد فعل خلق اندر میان
پس مگو کس را چرا کردی چنان
خلق حق افعال ما را موجdst
فعل ما آثار خلق ایزدست
(مولوی/۱۳۶۸/۱۴۸۰)

انسان در انجام امور به طور محسوس مختار است، عجز و زاری بشر و احساس شرم و
حضرت او و میل به تعلیم و تربیت در روی همه دلیل بر اختیار اوست:

زاری ما شد دلیل اضطرار خجلت ما شد دلیل اختیار
گر نبودی اختیار این شرم چیست؟ وین دریغ و خجلت و آزرم چیست?
ذرا استادان به شاگردان چراست؟ خاطر از تدبیرها گردان چراست?
(مولوی/۱۳۶۸/۶۱۹)

او عالم انسانها را دارای اختیار و عالم جما و نبات و حیوان را فاقد اختیار می داند:

اختیاری هست ما را بی گمان
سنگ را هرگز نگوید کس بیا
آدمی را کس نگوید هین! بپر
اسب هم حو حو کند چون دید جو
پس بجند اختیارت چون بلیس

حس را منکر نتانی شد عیان
از کلوخی کس کجا جوید وفا؟
یا بیا ای کور تو در من نگر
چون ببیند گوشت گربه کرد مو
شد دلله آردت پیغام ویس

(مولوی/۱۳۶۸/۵/۲۹۶۷)

شاعر قابل به دو نوع اختیار است اختیار نیک، که محمود است و اختیار بد که مذموم است:

مخلاص آنکه دیو و روح عرضه دار
اختیاری هست در ما ناپدید
اوستادان کودکان را می زند
هیچ گویی سنگ را فردا یا
هیچ عاقل مر کلوخی را زند؟
پس تفسطط آمد این دعوی جبر

هر دو هستند از تتمه ای اختیار
چون دو مطلب دید آید در مزید
آن ادب سنگ سیه را کی کنند؟
ور نیایی من دهم بد را سزا
هیچ با سنگی عتابی کس کند؟
لا جرم بدتر بود زین روز گبر

(مولوی/۱۳۶۸/۵/۳۰۰۵)

او امر و نهی بشر به هم نوعان، شور و غوغای باطن، پشیمانی و خرسندي را دلیل بر اختیار انسان می داند:

در ک وجودانی به جای حس بود
نفرمی آید برو کن یا مکن
اینکه فردا این کنم یا آن کنم
وان پشیمانی که خوردمی ز آن بدی

هر دو در یک جدول ای عم می رود
امر و نهی و ماجراها و سخن
این دلیل اختیار است ای صنم!
ز اختیار خویش گشته مهتدی

(مولوی/۱۳۶۸/۵/۳۰۲۲)

در ولد نامه نیز آمده است: «چون اولیا و انبیا (ع) مظہر و آلت حقّ اند، هر چه آلت
کند در حقیقت سانع کرده باشد، همچنان که قلم در دست نویسنده مختار نیست، اختیار در

مختصری از مضماین عرفانی مشترک در قرآن، مولوی و ولد نامه / ۱۲۷

دست کاتب است.»

(سلطان ولد/۱۴۰/۱۳۷۶/عنوان)

: و

انیا آلت اند و حق بر کار همه بی اختیار و او مختار

(سلطان ولد/۱۳۷۶/۳۶۴۱)

: و

مخلوقات و مصنوعات آدمی است که مختار است و باقی مجبوراند، اختیاری ندارند،
چنانکه آتش قادر نیست که گرمی نکند و آب نتواند که تری نکند و آفتاب نتواند که
روشنی ندهد. پس آدمی در محل حساب از آن است که مختار است و بر بد و نیک قادر
است و اگر گوید مجبور و قادر نیستم، خلاف گوید، زیرا پشیمانی بر کار کرده مکذب
دعوی اوست. (سلطان ولد/۱۳۷۶/۱۷۰/عنوان)

: و

از آن سبب آفریدت او مختار که تو باشی ز رأی خود بر کار

(سلطان ولد/۱۳۷۶/۴۴۲۳)

حال و مقام

احوال، جمع حال است و آن موهبتی است از جانب حق، بر دل سالک، بدون اختیار
او. نقطه‌ی مقابل آن مقام است و آن وقتی است که حال ملکه‌ی سالک گردد.
(بیات/۱۳۷۴/۱۳۲) رجوع کنید به: سوره‌ی افال، آیه ۲۴. مولوی معتقد است که: حال
متحول و زایل شدنی است ولی مقام ثبوت و دوام دارد، لذا صوفی اهل مقام برتر از صوفی
اهل حالت، صوفیان اهل حال زیاد و صوفیان اهل مقام کمند، حال عامل سیر سالک به
سوی کمال است، حالات از نوع ظاهری و باطنی است، حال ظاهری مخصوص سالکان
مبتدی است و حال باطنی از آن مردان کامل است، سالک مبتدی ابن الوقت است و
حالات زود گذر و غیر ثابت دارد، اما مردان کامل بر عکس آن هستند:

حال چون جلوه است زان زیبا عروس وین مقام آن خلوت آمد با عروس

وقت خلوت نیست جز شاه عزیز
خلوت اندر شاه باشد با عروس
نادر است اهل مقام اندر میان
(مولوی/۱۳۶۸/۱۴۳۵)

جلوه بیند شاه و غیر شاه نیز
جلوه کرده عام و خاصان را عروس
هست بسیار اهل حال از صوفیان
و:

آتشی یا باد یا خاکی بدی
کی رسیدی مر ترا این ارتقا
هستی دیگر به جای او نشاند
(مولوی/۱۳۶۸/۷۸۸)

تو از آن روزی که در هست آمدی
گر بر آن حالت ترا بودی بقا
از مبدل هستی اوّل نماند

تو بدین احوال کی راضی شوی؟
خاک بر احوال و درس پنج و شیش
حال ظاهر گوییمت در طاق و جفت
باز سوی غیب رفتند ای امین
همچو جو اندر روش کش بند نی
فکرت هر روز را دیگر اثر
(مولوی/۱۳۶۸/۳۶۳۵)

هست احوال تو از کان نوی
هین! حکایت کن از آن احوال خویش
حال باطن گر نمی آید به گفت
صد هزار احوال آمد همچنین
حال هر روزی بدی مانند نی
شادی هر روز از نوعی دگر

با خیال و وهم نبود هوش ما
تو مشو منکر که حق بس قادرست
منزل اندر جور و در احسان مکن
حادثان میرند و حقشان وارثست
(مولوی/۱۳۶۸/۱۸۰۳)

از غم و شادی نباشد جوش ما
حالت دیگر بود کان نادرست
تو قیاس از حالت انسان مکن
جور و احسان رنج و شادی حادث است

و:

مختصری از مضماین عرفانی مشترک در قرآن، مولوی و ولد نامه / ۱۲۹

- آنکه او موقوف حالت آدمیست گه به حال افرون و گاهی در کمیست
صوفی ابن وقت باشد در مثال لیک صافی فارغست از وقت و حال
حال ها موقوف عزم و رای او زنده از نفح مسیح آسای او
(مولوی/۱۳۶۸/۳/۱۴۲۵)
- علاوه بر آنچه در باره‌ی «حال» گفته آمد، مولوی اصطلاح یاد شده را به اشکال و معانی زیر آورده است:
- ۱- حال: زمان موجود و کیفیتی که به زمان مذکور تعلق داشته باشد. (آندراج)
ما زبان را نگریم و قال را ما درون را بنگریم و حال را
(مولوی/۱۳۶۸/۲/۱۷۵۹)
- ۲- حالت آوردن: از خود بیخود شدن:
بلبل ایشان که حالت آرد او در درون خویش گلشن دارد او
(مولوی/۱۳۶۸/۲/۳۷۵۵)
- ۳- حال دان: خداوند:
من هم او را می‌شفیع آرم به تو عال او ای حال دان! با من بگو
(مولوی/۱۳۶۸/۴/۹۹۵)
- ۴- حالی بین: نقد بین، ظاهر بین:
چشم را این نور حالی بین کند جسم و عقل و روح را گرگین کند
صورتش نور است و در تحقیق نار گر ضیا خواهی دو دست از وی بدار
دم بدم در رو فتد هر جا رود دیده و جانی که حالی بین بود
(مولوی/۱۳۶۸/۴/۳۲۲۴)
- ۵- حالی پرست: ابن وقت:
فضل مردان بر زن ای حالی پرست زان بود که مرد پایان بین ترسست
(مولوی/۱۳۶۸/۴/۱۶۲۰)

شاعر، از اصطلاح «مقام» به ترتیب زیر یاد کرده است:

۱- مقام: ایستاندن، جای ایستاندن. (آندراج)

دست و پیشانیش بوسیدن گرفت از مقام و راه پرسیدن گرفت

: و

(مولوی ۹۴/۱/۱۳۶۸)

هر یکی سوی مقام خود رود هر یکی بر وفق نام خود رود

(مولوی ۱۹/۱/۱۳۶۸)

۲- مقامات العباد: مراتب روحانی و سیرالی الله، ر. ک. ب. سورةٰ الحُزْب، آیهٰ ۴۴.

در نظر بودش مقامات العباد لاجرم نامش خدا شاهد نهاد

(مولوی ۲۸۶۶/۶/۱۳۶۸)

۳- مقام سنگی: مرحلهٰ ی جمادی.

در مقام سنگی آنگاهی انا وقت مسکین گشتن توست و فنا

(مولوی ۱۹۴۶/۵/۱۳۶۸)

۴- مقام قدس: عالم وحدت.

در زمانی کز زمان خالی بود وز مقام قدس که اجلالی بود

(مولوی ۱۴۴۰/۱/۱۳۶۸)

حاصل احوال جمله را یک یک

(سلطان ولد ۳۵۰۱/۱۳۷۶)

صورت(ظاهر) و باطن(معنی)

«صورت، در اصطلاح، عقل اوّل و نفس کلی را گویند. خداوندان دل را بیان روشن

است و برهان صادق که آفریدگار را صورت است و وجه و خلق از دریافت کیفیت و کنه

آن عاجز، چنانکه خود گوید: صور و وجه وی، به صورت و وجه خلق نماند. صورت خلق

ریزد و ناچیز شود و فانی گردد و صورت خداوند با جلال و اکرام است و با سبحات نور و

برق های درخشان. اگر حجاب از آن بردارد، سبحات و روشنایی و درخشانی وی آسمان و

مختصری از مضماین عرفانی مشترک در قرآن، مولوی و ولد نامه / ۱۳۱

(زمین بسوزد و بریزد). (سجادی/۱۳۷۰/۵۳۵)

صورت، تن ابوالبهر است که براساس سوره‌ی بقره، آیه‌ی ۳۲ و اعراف، آیات ۱۰ تا ۱۳ ابلیس بدان سجده نکرد، صورت در برابر معنی است و مولوی به شرح زیر از این اصطلاح نام برد است:

۱ - هیأت. تمثال. شکل. نقش و نگار.

بنگر از صورت چه چیز او کم است؟

رو بجو آن گوهر کم یاب را

(مولوی/۱۳۶۸/۱۰۲۰)

نقش بر دیوار مثل آدمست

جان کم است آن صورت با تاب را

۲ - چهره. رخ.

او ندارد از غم و شادی سبق

صورتش خندان و او زآن بی نشان

(مولوی/۱۳۶۸/۲۷۶۶)

نقش اگر غمگین نگاری بر ورق

صورتش غمگین و او فارغ از آن

۳ - تصویر. تصوّر. صورت ذهنی.

موج خود را باز اندر بحر برد

از سخن صورت بزاد و باز مرد

(مولوی/۱۳۶۸/۱۱۴۰)

۴ - ظاهر. ظاهراً. در ظاهر.

بی بریدندش ز جهل آن قوم مر

ناقه‌ی صالح به صورت بدشتر

(مولوی/۱۳۶۸/۲۵۰۹)

آسمان صورت است و معنی نیست

(سلطان ولد/۱۳۷۶/۱۰۱)

۵ - صورت فلسفی، آنچه فعلیت بدان حاصل شود. چون هیأت تخت که از اجتماع تخته‌های آن تحقّق یابد، مقابل ماده، مقابل هیولی.

لیک صورت کیست؟ چون معنی رسید خود بزرگی عرش بس باشد مدید

(مولوی/۱۳۶۸/۲۶۵۸)

و:

اّتحاد يار با ياران خوشست پای معنی گیر صورت سرکش است

(مولوی/۱۳۶۸/۶۸۲)

۶- صورت کلی. صورت غیبی. عالم غیب. ذات. ذات کلی.

صورت بی صورت بی حد غیب زاینه دل دارد آن موسی به جیب

گرچه آن صورت نگنجد در فلک نه به عرش و کرسی و نی بر سمک

(مولوی/۱۳۶۸/۳۴۸۶)

۷- عبارت، کلمه، کلمات و عبارات قرآن کریم.

ربع قرآن هر کرا محفوظ بود جلّ فینا از صحابه می شنود

جمع صورت با چنین معنی ژرف نیست ممکن جز ز سلطانی شگرف

(مولوی/۱۳۹۲/۳ و ۱۳۹۳/۱۳۶۸)

۸- صفات الهی.

پس برو هم نام و هم القاب شاه باشد و هم صورتش ای وصل خواه

(مولوی/۱۳۶۸/۴ و ۳۲۹۲/۴)

۹- تن، کالبد، جسم آدم ابوالبشر است که ابليس از سجده برآن سر باز زد و در قرآن

مجید سوره ی مبارکه ی البقره، آیه ی شریفه ۳۲ و الاعراف، آیات ۱۰ تا ۱۳ به آن اشارت

رفته است.

که چرا من خدمت این طین کنم؟ صورتی را من لقب چون دین کنم

نیست صورت چشم رانیکو بمال تا بینی شعشه ی نور جلال

(مولوی/۱۳۶۸/۶ و ۴۵۸۷/۴ و ۴۵۸۸/۶)

صورت از تست دائمآ آباد هم معانی ز تو خوش و دلشاد

(سلطان ولد/۱۳۷۶/۲۴۰)

باطن، در برابر ظاهر قرار دارد و این دو اصطلاح از نام های خداوند هستند و شریعت

مختصری از مضماین عرفانی مشترک در قرآن، مولوی و ولد نامه / ۱۳۳

الهی نیز دارای ظاهر و باطن است و ریشه‌ی باطنیه (که معتقد به امامت اسماعیل بن جعفر هستند و اهتمامشان در پرداختن به باطن است) نیز از همین اصطلاح می‌باشد. (سجادی/۱۳۷۰/۱۸۲) صوچیه این اصطلاح را از سوره‌ی حیدر، آیه‌ی ۳ گرفته‌اند. مولوی و سلطان ولد نیز معتقد به باطن و ظاهر هستند:

حروف قرآن را بدان که ظاهریست زیر ظاهر باطنی بس قاهریست
(مولوی/۱۳۶۸/۴۲۴۶)

سوی ظاهر مرو چون نادانان سوی باطن رو ار تو داری آن
(سلطان ولد/۱۳۷۶/۲۵۹۸)

به عقیده‌ی مولوی، وجود دارای ظاهر و باطن است، اما اصل و اساس باطن است:
حجّت منکر همین آمد که من غیر این ظاهر نمی‌بینم وطن
فایده‌ی هر ظاهری خود باطن است همچو نفع اندر دواها کامن است
(مولوی/۱۳۶۸/۲۸۷۸)

باطن، اصل و حقیقت و ظاهر، خیالیست در واقعیت:
باغ‌ها و سبزه‌ها در عین جان بر برون عکشش چو در آب روان
که کند از لطف آب آن اضطراب آن خیال باغ باشد اندر آب
(مولوی/۱۳۶۳/۴)

همه پدیده‌های عالم هستی، حتی قرآن کریم نیز دارای ظاهر و باطن است و دستیابی به عالم باطن کار هر کس نیست:

حروف قرآن را بدان که ظاهریست زیر ظاهر باطنی بس قاهریست
زیر آن باطن یکی بطن سوم که درو گردد خردها جمله گم
بطن چارم از نبی خود کس ندید جز خدای بی نظیر بی ندید
(مولوی/۴۲۲۴/۳)

ظاهرش اسم و باطن و غرض اصلی مسمای آنست:
هیچ نامی بی حقیقت دیده ای؟ یا ز گاف و لام گل چیده ای؟

اسم خوانندی رو مسمّا را بجو
مه به بالا بین نه اندر آب و جو
(مولوی/۱۳۶۸/۳۴۵۶)

دل آدمی باطن اوست، وقتی که آینه‌ی دل از غبار کثت زدوده شد، آن وقت به
باطن عالم غیب بی می‌برد:

آینه‌ی دل چون شود صافی و پاک
نقش‌ها بینی برون از آب و خاک
هم بینی نقش و هم نقاش را
فرش دولت را و هم فراش را
(مولوی/۱۳۶۸/۷۲)

اولیای الهی که به باطن اشیاء رسیده اند واقف بر رموز الهی هستند:
اسم هر چیزی تو از دانا شنو
سر رمز «علم الاسما» شنو
اسم هر چیزی بر ما ظاهرش
نزد خالق بود نامش ازدها
نام چوبش بد عصا
(مولوی/۱۳۶۸/۱۲۳۸)

وحی و الهام

«وحی، پیوندی بود میان فرشتگان و میان جان مردم با آگاهی دادن از حال‌ها و اندر
هیولای عالم تأثیر کند، تا معجزات آورده و صورت از هیولی ببرد و صورت دیگر آورده و
این آخر مرتبت مردمی است و پیوسته است به درجه‌ی فرشتگی، این چنین کس خلیفت
خدای بود بر زمین و وجود وی اندر عقل جایز است و اندر بقاء نوع مردم واجب» (سجادی/۱۳۶۱/۶۲۵). قرآن کریم سراسر وحی است که در جای جای آن از جمله سوره‌ی
شعراء، آیه‌ی ۱۹۳ و نجم، آیه‌ی ۱۰ به این اصطلاح اشاره شده است. و کوتاه سخن این
که وحی، عبارتست از پیام حق - تعالی - به پیامبر اسلام جهت ابلاغ به خلق. مولوی این
اصطلاح عرفانی را به شرح زیر معنی کرده است:

۱- پیغام خدا و سخن پوشیده (غیاث).

آنکه از حق یابد او وحی و جواب
هر چه فرماید بود عین صواب
(مولوی/۱۳۶۸/۲۲۵)

مختصری از مضماین عرفانی مشترک در قرآن، مولوی و ولد نامه / ۱۳۵

و:

چون شد آدم مظہر وحی و وداد
ناطقه‌ی او علم الاسماء گشاد
(مولوی ۲۶۴۸/۶/۱۳۶۸)
۲- صفات الهی متجلی در مرد کامل که روح هر نوع تجربه‌ی عارفانه است . (نی،
ج ۷، ص ۱۴۰)

کهربای فکر و هر آواز او
لذت الهمام و وحی و راز او
(مولوی ۲۰۸۱/۱/۱۳۶۸)
شاعر انبیا و اولیای مستعد وحی را با عنوان «وحی کیش» و «وحی جو» مورد خطاب
قرار ده و فرموده است:

کوری او رست طفل وحی کش
ماند خونهای دگر در گردنش
(مولوی ۴۸۵۳/۶/۱۳۶۸)

و:

یا کلام بندۀ ای کان جزو اوست
در رود در گوش او کو وحی جوست
(مولوی ۳۰۳۵/۴/۱۳۶۸)
خداآوند به آدم منطق داد و اسمارا آموخت و سپس او را محل ظهور وحی قرارداد:
ناطقه‌ی او علم الاسماء گشاد
چون شد آدم مظہر وحی وداد
(مولوی ۲۶۴۸/۶/۱۳۶۸)

سلطان ولد، جان حیوانی را مستعد دریافت وحی نمی بیند، بلکه جان وحی را که
متعلق به مردان حق است مناسب این امر دانسته است:

جان ایشان بدان که حیوانی است
آنچنان جانها چو تن فانی است
آن چنان جان ز تن بود زنده
نیست چون جان وحی پاینده
جان وحی از آن مرد حق است
ز آنکه بگذشته از نهم طبق است
(سلطان ولد ۵۲۷۰/۱۳۷۶-۵۲۷۲)

شاعر «جان وحی» را چنین تعریف می کند:

پس نباشد جان‌ها همه یک	کو سرای یقین و کوچه‌ی شک؟
جان وحی است کو بود عرشی	روح حیوانات اسفل و فرشی
جان وحی به حق بود قایم	هستی او به حق بود دائم
همه فانی شوند و او باقی است	زانکه آن روح را خدا ساقی است
(سلطان ولد ۱۳۷۶-۵۲۸۶-۵۲۸۹)	

الهام، در لغت به معنی اعلام مطلق است. در شرع به معنای القای معنی در قلب به طریق فیض رسانی آمده است و در حقیقت نوعی کشف معنوی است. (سجادی/۱۳۷۰/۸۷) سرچشمه‌ی فرقه‌ی الهامیه از متصوّفه از همین واژه است. چون عقايد آنان با قرامطه دربارهٔ خواندن قرآن و آموختن و عمل به آن موافق است. سوره‌های سباء، ۴۷ و مانده، ۵ بهتر ما را با این اصطلاح آشنا می‌سازد. مولوی می‌گوید: مردان کامل پس از مجاهدت و تزکیهٔ نفس به این مرحله از کمال می‌رسند:

بهر آنست این ریاضت وین جفا	تا بر آرد کوره از نقره جُفا
بهر آنست امتحان نیک و بد	تا بجوشد بر سر آرد زر ز بد
گر نبودی کارش الهام اله	او سگی بودی دراننده نه شاه
(مولوی/۱۳۶۸/۲۳۲)	

اهل الهام، مانند چشمه‌ی آب حیات و آنان که فریفته‌ی هوای نفس اند، مانند زهر کشنده هستند:

اهل الهام خدا عین الحیات	اهل تسویل هوا سَّمّ الممات
(مولوی/۱۳۶۸/۳۲۹۵)	

سالکان با ظهور معانی در باطن به نوعی کشف معنوی با عنوان الهام نایل می‌شوند:	
چون پری غالب شود بر آدمی	گم شود از مرد وصف مردمی
هر چه گوید آن پری گفته بود	زین سری زان آن سری گفته بود
اوی او رفته، پری خود او شده	ترک، بی الهام تازی گوشده
چون به خود آید نداند یک لغت	چون پری را هست این ذات و صفت

مختصری از مضماین عرفانی مشترک در قرآن، مولوی و ولد نامه / ۱۳۷

(مولوی/۱۳۶۸/۴/۲۱۱۲)

سلطان ولد الهام را از افاضات الهی برقلب سالک می داند:

آمد الهام خدا که هلا! زین گمان گران سبک به در آ

(سلطان ولد/۱۳۷۶/۵۴۵۸)

ولی و اولیاء

اصطلاح کلامی و عرفانی است، مرتبه‌ی اولیاء بعد از پیامبران قرار دارد، (سلطان ولد/۱۳۶۸/۱۱۰) صوفیان آن را از قرآن کریم، سوره‌ی یونس، ۶۲ و بقره، ۲۵۷ و انفال، ۲۴ گرفته‌اند. دیدگاه مولوی درباره‌ی اولیای الهی این گونه است:

قبله گاهشان حق است . رو به بی سویی دارند و سیرشان به جانب بی جانبی است:

حَبَّدَا أَرْوَاحَ أَخْوَانِ ثَقَاتٍ مُسْلِمَاتٍ مُوْمَنَاتٍ قَانِتَاتٍ

هر کسی رویی به سویی برده‌اند وان عزیزان رو به بی سو کرده‌اند

هر کبوتر می‌پرد در مذهبی وین کبوتر جانب بی جانبی

(مولوی/۱۳۶۸/۵/۳۴۹)

آنان اسرافیل وقت‌اند که از دمشان مردگان، جان می‌یابند و از ارشاد و گفتارشان

خلق روزگار به حیات نوینی دست می‌یازند:

هین! که اسرافیل وقت‌اند اولیا مرده را زیشان حیات است و حیا

جانهای مرده اندر گور تن بر جهد ز آوازشان اندر بدن

(مولوی/۱۳۶۸/۱/۱۹۳۰)

اولیاء اصحاب کهف، فانی در حق و مامور افعال و کردار نیک‌اند:

اولیا اصحاب کهفند ای عنود! در قیام و در تقلب هم رقد

می‌کشدشان بی تکلف در فعل بی خبر ذات الیمن ذات الشمال

(مولوی/۱۳۶۸/۱/۳۱۸۷)

بندگان خاص، علام الغیوب و در جهان جان جواسیس القلوب‌اند، واقف بر اسرار

حق اند و سر مخلوقات بر آنان آشکارست:

بندگان خاص علام الغیوب
در جهان جان جو اسیس القلوب

در درون دل در آید چون خیال
پیش او مکشوف باشد سر حال

(مولوی/۱۴۷۸/۲/۱۳۶۸)

هر دم معراجی خاص دارند، ظاهر شان در زمین ساکن و جانشان در لامکان جولان
می کند:

هر دمی او را یکی معراج خاص
بر سر تاجش نهند صد تاج خاص

صورتش بر خاک و جان بر لامکان
لامکانی فوق و هم سالکان

(مولوی/۱۵۷۷/۱/۱۳۶۸)

در صورت بشری از نیروی الهی برخوردارند ، تیر جسته از کمان را باز آرند و گفتار
و کردار زشت خلق را به حسنات تبدیل می کنند:

اویلا را هست قدرت از الله
تیر جسته باز آرنداش ز راه

چون به تذکیر و به نسیان قادرند
بر همه دلهای خلقان قاهرند

(مولوی/۱۶۵۸/۱/۱۳۶۸)

مصاحبت و هم نشینی با اویلا، که از رهنمود های مولانا است، همچون کیمیای هستی و
اکسیر اعظم به شمار می آمده است:

همنشین اهل معنی باش تا
هم عطا یابی و هم باشی فنا

تیغ در زرداد خانه ای اویلاست
دیدن ایشان شما را کیمیاست

(مولوی/۷۱۱/۱/۱۳۶۸)

سلطان ولد معتقد است اویلای الهی به علت مراتب و مدارج والایی که داشتند، حتی
موسی، کلیم الله هم خضر وار در طلب و جستجوی آنان بود تا از انفاسشان بهره برگیرد:

اویلا را کلیم جویان بود
پی ایشان همیشه پویان بود

(سلطان ولد/۳۵۲/۱۳۷۶)

مولانا و سلطان ولد درباره ای اویلا یک عقیده ای مشترک داشتند و آنان را به دو گونه

مختصری از مضماین عرفانی مشترک در قرآن، مولوی و ولد نامه / ۱۳۹

ی مشهور (آشکار) و پنهان (مستور) تقسیم می نمودند: مولانا درباره ی دسته ای که آشکارند گوید: «رفتن انبیا و اولیا- علیهم السلام - به کوهها و غارها جهت پنهان کردن خویش نیست و جهت خوف و تشویق خلق نیست، بلکه جهت ارشاد خلقت و تحریض بر انقطاع از دنیا به قدر ممکن. (مولوی/۱۳۶۸/۳/۲۴۳ عنوان)

و درباره ی دسته ای دیگر از اولیا که پنهان می روند می گوید: «خدای را مرداند که از غایت عظمت و غیرت حق روی نمایند، اما طالبان را به مقصودهای خطیر برسانند و موهبت کنند . این شاهان عظیم نادرند و نازنین» (فیه ما فیه، ۴۱) سلطان ولد می گوید: «بعضی اولیا مشهورند و بعضی مستور. مرتبه ی مستوران بلند تر است از مرتبه ی مشهوران» (سلطان ولد/۱۳۷۶/۲۲۴ عنوان)

منابع و مأخذ

- ۱- قرآن کریم.
- ۲- آرام.احمد.۱۳۱۹.کیمیای سعادت. ج ۱ . تهران: کتاب فروشی مرکزی.
- ۳- استعلامی، محمد. ۱۳۷۰. گزیده‌ی تذکره الاولیاء. ج ۱. تهران: سهامی کتاب‌های جیبی.
- ۴- بیات. محمد حسین. ۱۳۷۴ . مبانی عرفان و تصوّف. ج ۱. تهران: انتشارات دانشگاه علامه طباطبائی.
- ۵- دهخدا. علی اکبر. ۱۳۷۷. لغت نامه. ج ۲ . ۱۵ جلدی. تهران :دانشگاه تهران.
- ۶- رجایی بخارایی. احمدعلی . ۱۳۷۰ . فرهنگ اشعار حافظ. تهران: انتشارات علمی.
- ۷- سجادی. جعفر. ۱۳۶۱. فرهنگ علوم عقلی . تهران: انجمن حکمت و فلسفه ایران.
- ۸----- . فرهنگ اصطلاحات و تعبیرات عرفانی. ج ۱. تهران: طهوری.
- ۹- سلطان ولد. ۱۳۷۶. ولد نامه. به تصحیح جلال الدین همایی. ج ۱. قم: هما.
- ۱۰- صفا. ذبیح الله. ۱۳۶۶. تاریخ ادبیات در ایران. ج ۳. ج ۴. تهران: فردوس.
- ۱۱- فؤاد عبدالباقي. محمد. ۱۳۷۸.المعجم المفہرس لالفاظ القرآن کریم. تهران: حرّ.
- ۱۲- کاشانی. عزالدین محمود. ۱۳۷۶. مصباح الهدایة و مفتاح الکفایة. تصحیح جلال الدین همایی. ج ۱. تهران: نشر هما.
- ۱۳ - گوهرین. صادق. ۱۳۶۲ . فرهنگ لغات و تعبیرات مثنوی. ج ۲ . تهران : زوار .
- ۱۴- مجاهد. احمد. ۱۳۷۶ . فرهنگ اصطلاحات عارفان و شاعران . ج ۲. تهران: سروش.
- ۱۵ - معین. محمد . ۱۳۷۵ . فرهنگ فارسی . ۶ جلدی. تهران : امیر کبیر .
- ۱۶- مؤسسهٔ تنظیم و نشر آثار امام خمینی(ره). ۱۳۷۲ . فرهنگ دیوان اشعار. تهران.
- ۱۷- مولوی. ۱۳۶۸.، مثنوی معنوی، به تصحیح رینولد، اللین، نیکلسن، ج ۱، ۶. تهران: مولا.
- ۱۸- نیشابوری. عطار. ۱۳۶۸. منطق الطیر. تصحیح صادق گوهرین. تهران. بنگاه ترجمه و نشر کتاب.
- ۱۹- همایی. جلال الدین. ۱۳۷۶. مولوی نامه. ج ۹. تهران: نشر هما.